今年の市政のあしあと

～市民生活の向上をめざす～

新装の美術館と喜ばれた民生安定資金

市内の街頭では早くも門松がチラホラ見うけられるようになりました。あと十日あまりで、いよいよ昭和二十九年ともお別れです。

さて二十九年という年は数回の台風で農作物が相当の被害をうけた以外は、本市にとって※つてはマア無事平穏な年だつたと言えましょう。この一年間、市政も大体、順調に進んでいます。そこで一年の終りにのぞんで今年中の主なる市政について、ふりかえつてみましよう。

一、市営住宅

住宅行政は戦災都市にとつてはまだまだ重要な問題です。これがため本市では住宅の建設について常に努力を続けております。さて今年中の住宅の建設をお知らせしますと三月に宇宿町と坂元町に計一六三戸を建設、ついで郡元町に新に四階建のアパート一棟（二四戸）を建設しましたが、これで市営アパートは三棟となりました。七月になると鴨池町の唐湊に市営住宅六六戸が完成しました。引続いて宇宿町にも二階建のブロツク住宅三棟（一六戸）を建築しましたが、このブロツク建は市営住宅としては最初のものです。

この外、市の住宅協会では只今中央市場内に鉄筋コンクリート四階建の店舗付住宅を建築中です。既に外観は八分通りできあがつており竣工は二月下旬の見込です。

二、土木事業

市内の道路が悪いとよくいわれますが、これは将来の大鹿児島を予想して思いきつた道路拡張を行いこれが未完成の結果でありますしかし、これ等の道路が舗装整備された暁のことを考えて下さい。観光都市として、ふさわしい立派な整然とした街が完成するわけで今はその過渡期であります。市では、これがため市道の整備には目下全力を尽しております。

舗装……本年中に舗装した市道は次の通りです　△中央市場―松原小学校前約三七〇米△いづろ通り―松原小学校五〇米道路間四〇〇米△中央通り二三〇米△千日通り一〇〇米△鹿児島本通り一七五米△銀座通り一八〇米

移設……何時動くのだろうかと市民の関心を集めていた電車通りの福徳ビルは漸く御輿をあげて後退又、海岸通りの石造倉庫等も全部移設して今では道路上の障害物は殆どありません。

新道……新設の道路は浄光明寺線と東桜島登山線。浄光明寺線は上原水源池道路から南洲墓地に至る延長三〇〇米がほぼ完成しました。このためには一般墓地の整備などもありましたが来年には全部完了して自動車で南洲墓地までのぼることができるようになります又桜島の登山道路は東桜島支所附近から山手え約五〇〇米完成しました。更らに吉野観光道路も最後の工事が終了して四月に寺山公園で竣工式が行はれています。これで大噴鼻の秀景はますます大きくクローズアツプされてきました。

平田橋……甲突川をはさんで平之町と鷹師町を結ぶ線がこの平田橋、既に工事も殆ど終了して、あとは装飾するだけになつております。幅員八米三〇、竣工式は一月の予定です。

三、産業経済

三月にみづほ祭りを鴨池公園で開催、ついで五月十日には日專連の全国大会を本市で開催しましたが、これには全国から三〇〇〇名が参集し、各都市自慢の郷土民芸を繰りひろげて終日大賑合い、この日の人出はムリヨ三〇万と言はれています。又、従来市が音頭をとつていたみづほ祭り、港祭り、おはら祭りを一緒にして"おいどん祭り"と名づけ十月三十一日から十一月七日まで盛大に開催しました。

四、社会福祉

民生安定資金の制度が設けられました。これは気の毒な人々に市方交付金など恵つたよりも少なくいよいよ年の暮れも押詰つて市民の皆様は毎日お忙しいことゝ思います。

ことしも私は市政に色々あつたこと、思います……が、全般的には皆様方の御協力を得まして大過なく過して来ました……ことを喜んでおります。

市政だよりも、いよいよ今年はこれが最後であります。

では、市民の皆様とそ、希望に満ちた明るい新年を迎えられますよう心から希つております。

市長　勝目　清

五、教育関係

学校……今年は各小学校と二中学校さらに二高等学校の校舎の増築を行うと共に七中学校の仮教室が増改築されております。又、新年早々開校する原良小学校の新校舎も既に一部竣工して学童の入学を待つています。

美術館……十月一日から美術館を開館しました。開館記念として黒田清輝展を開催しましたが、今後は美術の殿堂にふさわしい色々の催し物を開く方針です。この外文化祭を例年通り秋に開催しました。

六、保健関係

三月に中央保健所が落成しました。延坪三一一坪、立派な衛生展示室等もあり保健所としては誠に理想的なものです。これで保健所は二カ所となり、市民の保健上大きな効果を示しております。

七、交通事業

交通……一月に電車料金が十三円となりました。これがため交通局では旧式の電車を改造して乗心地のよい電車とする一方、バスも新東四台を購入して極力サービスに努めております。又、八月には恒例の花火大会を鴨池海岸で開催しております。

動物園……人気者のチンパンジーが八月に到着して子供達を喜ばせていますが、キリンが十月に死亡したのは本当に残念でした。

八、水道事業

待望の花棚水源池が十一月に完成しました。これで吉野地区の水不足も解消し川上、下田方面も水道の恩恵に浴することになりました。

水道事業…四月から開始した花棚の水源池造成工事（現在竣工）や甲突川畔の汚水処理場の工事も一段と進捗しました。

九、消防関係

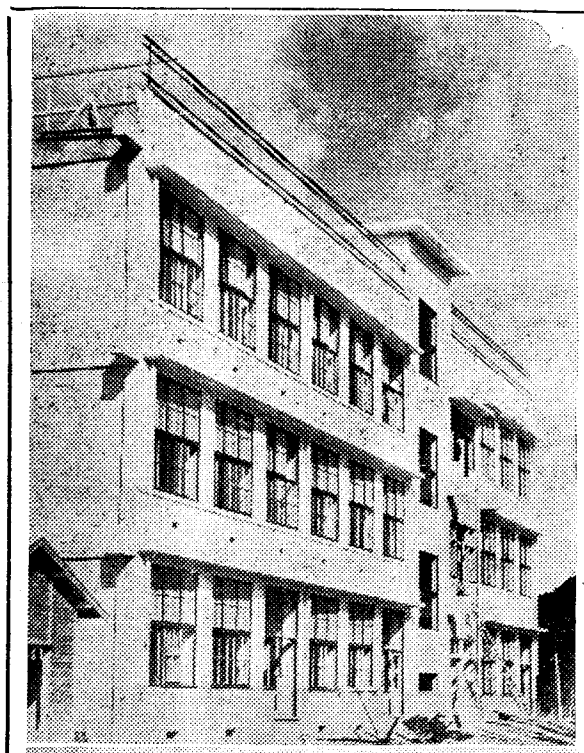
今年は新車二台を購入した外、一台の寄贈があり現在消防車は一三台となりました。これがため消防署では、大概の火事は速に消火できると意気込んでいます。

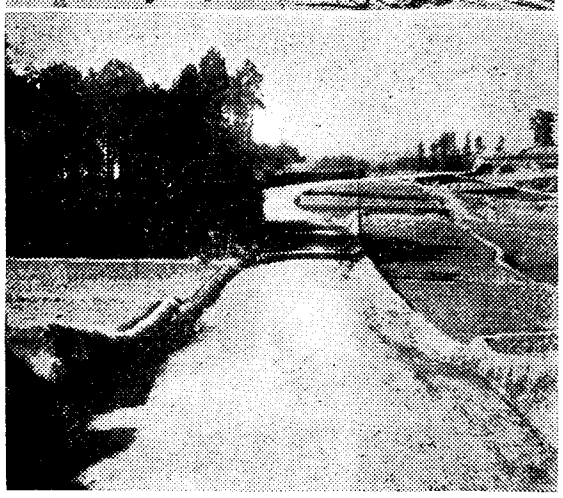
一〇、市警廃止

市民の警察として親まれていた市の警察署が法の改正によつて七月一日から県警となりました。これには各都市とも相当の反対運動が行はれたことは御承知の通りであります。

一一、その他

隣接町村合併に関する件は大きな問題でありますから、これについては市議会ともよく連繋をとり目下いろいろと調査研究中です。更らに市民税の税率引下げや平田輟負の二百年祭また、自衛隊の歌地の問題など二十九年の想い出の一つでしよう。





……1月10日に開校する原良小学校と……
完成した吉野観光道路

（写真はブロック住宅）

税収入は良好

上半期の財政白書

四月一日から九月末日までの市の財政事情が、このほど発表されました。それによれば

一般会計…市税の収入はデフレの影響でどうかと危ぶまれていましたが、昨年と同じ程度の収入があつて関係者一同を喜ばせています。しかし、地方交付税が予算額より幾分減少したことや人件費、生活保護費、失対事業費、災害復旧費などやむを得ない費用が重なつて全体では僅かに支出超過となつております。今、市民の負担状況を知らせますと市税は一世帯当り七、九七四円一人当りは一、九九〇円となつています。

水道事業…四月から開始した花棚の水源池造成工事（現在竣工）や甲突川畔の汚水処理場の工事も着々と進行しており、経理状況は極めて上乗、幾分の余剰金を出しております。

交通事業……サービスの向上と施設の改善に努めていますが電車事業は黒字、自動車事業は赤字、全体的には大体良好というところです。電車の一日の乗車料金は平均七二四、一六七円となつています。

お知らせ

御用納め…市では十二月二十八日に御用納めを行います。

在外預金…朝鮮の金融組合令によつて設立された組合の在外預金や小切手類の支払申込はすぐ行うこと、詳細は市福祉事務所へ照会して下さい。

歳の暮れ

固定資産税

第3期

納入期限

12月28日

市政だより

発行所
鹿児島市秘書課
編集人 発行人　山下速夫
印刷所
南日本新聞社印刷局

鹿児島市の人口

男	126,997人
女	137,260人
計	264,257人
世帯	65,927

（12月1日現在）

われらの郷土

わたくしたちは郷土を愛します

私たちは郷土に育ち、郷土に生活している。
私たちは郷土にかぎりない愛情をもつ。
私たちは郷土が少しでも発展し、少しでも住みよくなることを望みます。
私たちが郷土をよく知ることは、より郷土を愛することにもなります。
そのような郷土とは一体どんなところなのだろうか。
つぎに桜島を紹介いたしましよう。

桜島の名の起り……

桜島はその昔、天平島とか、宝宇島とかよばれていたが、それは島が爆発した年の年号をとつたものであり、又向島ともいわれたのは鹿児島あたりに住む人々が「向うにある島」という意味でいつたものでしよう。

桜島という名の起りについては四つ五つの説があります。細川幽斉が詠んだ歌の中に古に誰かいいけん桜島筑紫の海に富士を浮かしという句があります。これが桜島の名の起りとする説もありますがいずれもあきらかではありません

桜島火山……

桜島の頂上は、北から名づけて北岳（又は御岳）（一、一一八米）中岳（一、一一〇米）南岳（一、〇七〇米）の三つにわかれています。

この桜島の周囲は約五二粁、直径は約八粁あります。

桜島の爆発……

名前は大変やさしい、さくら島も過去四五〇年間に三〇回にも及ぶ爆発をくりかえしています。

その中で有名なのが

文明の爆発―（文明八年九月）
安永の爆発―（安永八年十月）
大正の爆発―（大正三年一月）

の三つ。とくに激しかつたのは大正三年の爆発で、桜島はこのため世界にも有名になりました。

またこのとき大隅半島と接続して陸続きになつたゝめ現在では本当の意味では島ではありません。

桜島の地理……

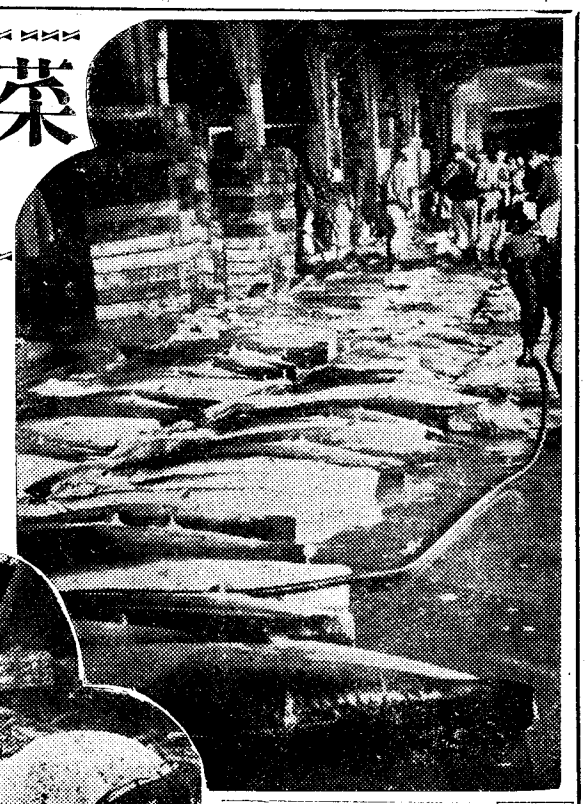
この桜島は中央をほゞ南北に走る境界線で東西の両桜島村に分れておりましたが昭和二十五年に東桜島だけが市に合併しております。

こゝの産物には有名な桜島大根を始め四百年前に移植されたといわれる桜島みかんがあり、このみかんは小粒だが甘味があつておいしいものです。

そのほか、びわ、水蜜桃、夏蜜柑梨などがあります。

また古里温泉の近くには林美美子の文学碑があります。

豊富に出廻る魚野菜
ねだんも今年は安い



いよいよ年の瀬もせまりそろそろ正月の用意や買物で賑わってきました。市民の台所をあづかる中央市場では毎朝魚や野菜、果物で大混雑、一足先に師走のあわたゞしさが来た感じです。正月の台所は今年はどうかと中央市場をのぞいてみると、今年は数量も昨年よりはぐつと多く値段も割安でますます安心というところ、以下魚、野菜、果物に分けて入荷状況をお知らせしましよう。

魚…ルース台風の被害による船や網の不足から水揚高も一時減つておつたのがどうやら復旧して今ではサバ、ウルメ、イワシ、アジ、ブリ等毎朝四〇万貫、金額にして七〇〇万円が揚つている。値段も昨年より安く、正月用品のブリも今年は好調で毎日相当量貯蔵しているので正月には充分みなさま方に廻るでしよう。一時さわがれた放射能も今では殆どなく保健所が厳重に検査しておりますので少しも心配いりません。

野菜…今まで市の野菜は殆ど県外に依存しており、夏ごろは全国で一番高いといわれておつたのですが市内、県内の生産がぐつとふえて今では県外と大体同じ位の相場になつております。

毎朝中央市場は白菜、大根、人参、ごぼう、キャベツ等の山となつています。一日に二万貫前後四〇〇万円程度が入荷しています。夏の旱抜や、台風のために農家の自家消費も手伝つて今年は里芋が少なく昨年の倍位のねだんです。このほかは順調に入荷しており、魚の水揚が多いため野菜は値が上り切れず正月は安い新鮮な野菜を充分召し上れるわけです。

果物…みかん、りんごや柿は今年は豊作で昨年の二割から三割程度安くなつています。

正月用品のほし柿は佐賀方面の柿が今年は非常な豊作で今、一日一〇〇貫程度入荷していますが、入荷量が多くなるのは二十日すぎてからで、ねだんも昨年の半分位でしよう。

家庭本位の正月
新生活運動を推進しましよう

昭和二十九年もあとわすかになり、正月はもうすぐやつて参ります。

毎年のことながら正月は家庭に廻つてぐてんぐてんに酔払つたりするものです。

緊縮々々といわれるこのごろですからこういつた虚礼や無駄本位にいたしたいものです。

世の中がおちついてきて、少し生活にゆとりができると、とかく派手になりがちで、必要以上の贈答をしたり、衣裳に無駄な金をかけたり、年始廻りも派手は今度こそはやめて、家庭本位に楽しい正月にして下さい。

又門松には必ず枝松を使いましよう。間引の松であれば結構です。

松飾りは枝松でがまんして、おめでたい一年の門出を祝いましよう。

デフレの世の中で、来年は益々きゆうくつになつて来ることでしよう。

一年の計は元旦にありといいますが、家庭本位の正月で来年を出発いたしましよう。

年末のお買物は正しいハカリで

年末になれば正月の買物で賑つてきますが品物を売る商店も買うお客もお互に正しい「はかり」で気持のよい売買をしていただきたいものです。

市計量検査所では、はかりは正しく計つていただこうと十二月十五日から二十五日までを「歳末計量強調旬間」として次のようなことをいたします。

商店の方は正しいはかりでお客に気持よく買物をして貰い、ますます信用を得るように、又お客は安心して買物が出来るように御協力をお願いいたします。

○ 商店のはかりの使用方法や、商品の量目、又はかりの検査をうけているかどうかの実態調査を行います。

○ 買物をした人々が自由に「はかりだめし」ができる自由計量所を次の店に設置します。自由に計つて下さい。

山形屋（地下室）高島屋
吉松理化計器、加根又百貨店
協賞舎（朝市）　野元時計店
（上町市場）

出張美容に御注意
美しい髪がだいなしになる

さいきん出張美容といつて普通より安い料金で皆さんのお宅を回つて簡単な器具と粗悪な調髪剤を使つてかなりの利用者をえている美容師があります。

これらの美容師を皆さんが利用されると、わるい薬のために毛髪をいためたり、脱毛、きれ毛、赤毛のおそれがあります。現に被害をうけた御婦人も多いようです。

美容理容業は法律で営業許可をうけた場所だけで営業できるわけです。施設以外での営業は禁止されています。

これは皆さんの保健衛生上清潔や消毒について一定の施設を必要とするもので、保健所がその指導監督を行つているのです。

ねだんが安いからといつてこれらの出張美容師を利用して後になつて折角の美しい髪が赤くなつたり抜けたのでは何にもなりません。

出張美容師には充分御注意下さい。

もうすぐクリスマス

師走の街が次第にあわたゞしくなる頃赤い帽子白いおヒゲのサンタクロースでおなじみのクリスマスがやつて来ます。

街の店々には早やクリスマスツリーが飾られて子供達の人気を集めています。

よい子の皆さんはサンタクロースのおじいさんからきつとすばらしいおくりものが届くことでしよう。

社会福祉協議会の結成

社会福祉思想の普及とこれが綜合的運営をはかるため、本市でもかねてから社会福祉協議会の結成が叫ばれていましたが、この発会式が去る十一日旭文化ホールで開かれました。

この協議会は差し当り社会福祉事業に関する連絡と綜合的な企画をたて調査、研究と啓発宣伝を行うほか民生委員、児童委員、保護司など社会福祉奉仕者の育成にあたります。

なお会長には中村栄蔵（市助役）副会長に久保盛蔵（民生委員代表）徳田富美（保護司代表）竹田築応（施設代表）理事に内倉長文（市総務部長）外二十一名がそれぞれ選ばれました。

〝損保号〟がかごしまに
放水銃を持つた速消車

鹿児島市の消防署にこのたび日本損害保険協会から消防車一台が寄贈されました。九州では福岡、熊本と鹿児島市だけで、全国では十台位です。

去る十一月二十七日消防署の中庭で寄贈式が行われ、損害保険協会の名にちなんで「損保号」と命名されました。

この損保号は三トンのタンクをもつ速消車で特徴としてはタンクの上に、上下左右自由に動く放水銃を積んでおり、火事現場についてから放水までの時間を短かくしていることです。今後損保号の活躍が大いに期待されます。

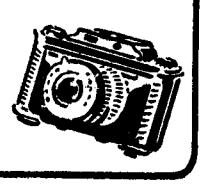
わさび

或る大きな寺からほど遠くない道路脇に真新しい立札がポツンと建つている。ふとみると〝チリを捨てるな一人々々が注意してきれいにしましよう〟と達筆で書いてあつた▼なる程、立札の根もとには夥しいチリの山、おそらく夜、こつそりと捨てに来たのであろう…とは察せられるが、こゝは人通の多い街の中の大道、人が見ていないからといつてチリは何処にでも捨てゝよいとはかぎらない▼中共から帰つて来た人の話によると〝ムコウの街路ではチリは殆ど見当らない〟とのこと、本当に美しいかぎりである▼清掃法が七月に施行されたがこれによるとチリは川や下水道にも捨てられないはず、道路は勿論のことである▼道はお互のためのものである。お互の住む街はお互にきれいにしてゆきたい。

観光写真懸賞募集

観光かごしまを象徴するもので未発表のもの

サイズ	四ツ切以上
締切	昭和30年1月20日
審査員	川崎満男氏
賞金	3万円及副賞
主催	市観光課 市観光協会



1955年 鹿児島市民年始会

とき	昭和30年1月1日　午前11時
ところ	鹿児島市中央公民館ホール
会費	1人　100円
申込	12月25日まで

市会計課窓口に申込票（備付）と会費をそえて申込んで下さい

予防注射は必ず受けましよう

12月17日	下伊敷（種）	城西中学校（ケ）
18日	原良公民館（ケ）	西田小学校（ツ）
20日	西田小学校（ケ）	常盤町（ツ）
21日	玉江小学校（種）	西田小学校（ツ）
	鹿児島高校（ツ）	
22日	常盤町（ケ）	
23日	西田小学校（ケ）	鹿児島高校（ケ）

（種）は種痘　（ケ）は結核予防　（ツ）はツベルクリン反応